



INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION
ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE
ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL
МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
منظمة الطيران المدني الدولي
国际民用航空组织

999 UNIVERSITY STREET, MONTREAL, QUEBEC, CANADA H3C 5H7

Tel.: (514) 954-8219
Fax: (514) 954-6077

Internet: icao@icao.org
Sitatex: YULCAYA

Telex: 05-24513
Cables: ICAO MONTREAL

TEL.: (514) 954-8219, ext. 8154

Ref.: AS 8/8.2-00/61

4 de agosto de 2000

Asunto: Interferencia ilícita en la aviación civil internacional y sus instalaciones y servicios - Ayudas didácticas

Tramitación: Tomar nota de los párrafos 1, 2 y 3 y contestar a los párrafos 4 y 5, según corresponda

Señor/Señora:

1. Tengo el honor de enviarle adjunta una lista de ayudas didácticas sobre seguridad de la aviación (AVSEC). Se ha comunicado a la OACI que las fuentes indicadas facilitarán estas ayudas al recibir la solicitud de una autoridad competente. Esta lista sustituye a la que se acompañaba a mi comunicación AS 8/8.2-99/67, del 18 de junio de 1999.
2. El envío de esta información es únicamente un servicio que se presta a los Estados y no supone reconocimiento o aprobación por parte de la OACI.
3. En caso de que necesite información detallada sobre las ayudas enumeradas, **le rogamos que escriba directamente a la "fuente"** indicada en el adjunto a la presente.
4. Le agradecería que me comunicara si hay nuevas ayudas o si alguna de las enumeradas en la lista ha quedado obsoleta.
5. Sería conveniente que los Estados facilitaran gratuitamente a la Subdirección de seguridad de la aviación y facilitación un ejemplar de las ayudas didácticas AVSEC a fin de acrecentar la calidad y precisión del Programa de instrucción sobre seguridad de la aviación de la OACI.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

R.C. Costa Pereira
Secretario General

Adjunto:

Información acerca de las ayudas didácticas sobre seguridad de la aviación civil con que cuenta la OACI

ADJUNTO a la comunicación AS 8/8.2-00/61

**INFORMACIÓN ACERCA DE AYUDAS DIDÁCTICAS SOBRE SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN CIVIL
CON QUE CUENTA LA OACI AL 23 DE JUNIO DE 2000**

(Le rogamos que escriba directamente a la "fuente")

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción		Fuente
Videocasete VHS NTSC	Francés e inglés	Solicítese a la fuente	Título: Duración: Contenido:	Invisible Network 22 minutos Programa de instrucción de seguridad aeroportuaria de Canadá.	Director International Aviation (AAJ) Transport Canada Ottawa, Ontario CANADA K1A 0N8 Fax: (613) 998-4860
Videocasete VHS NTSC	Francés e inglés	Solicítese a la fuente	Título: Duración: Contenido:	Security: The Professional Way 14 minutos Seguridad de los aeropuertos y de la tripulación de vuelo.	
Videocasete VHS NTSC	Francés e inglés	Solicítese a la fuente	Título: Duración: Contenido:	Cargo Screening Programme 24 minutos Destinado a los administradores y explotadores de instalaciones canadienses de manipulación de carga aérea para que organicen un programa de capacitación de 2 1/2 horas para cumplir con las disposiciones reglamentarias aplicables a los empleados encargados de la inspección de la carga aérea.	
Videocasete VHS NTSC	Francés e inglés	Solicítese a la fuente	Título:	Nota.— Se adjuntarán a este vídeo un manual de formación y las leyes canadienses aplicables. Crew Member Security Training Programme	
Videocasete VHS NTSC	Francés e inglés	Solicítese a la fuente	Módulo I: Duración: Módulo II: Duración: Título:	Nota.— Este programa de instrucción en dos módulos consta de dos videocasetes y un manual (300 páginas). Las videocasetes contienen: Security Matters 24 minutos Sabotage Sector 15 minutos Pre-board Passenger Screening Programme	
Videocasete VHS NTSC	Francés e inglés	Solicítese a la fuente		Nota.— Este programa de capacitación integrado por siete módulos comprende un conjunto de tres videocasetes y dos manuales (480 páginas de texto). El contenido de las videocasetes es el siguiente: Módulos I a VII (presentación); Módulo II (ejercicios) y Módulo VI (ejercicios). Los manuales deben adjuntarse a las videocasetes para utilizarlos debidamente y son para uso exclusivo del personal encargado de la formación.	

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
			Introduction to screening persons 12 minutos	Director International Aviation (AAJ) Transport Canada Ottawa, Ontario CANADA KIA 0N8 Fax: (613) 998-4860
			Identification - Weapons, explosives, dangerous articles and substances 66:45 minutos	
			Procedure - Walk through metal detector 11 minutos	
			Procedure - Hand-held metal detector 15:45 minutos	
			Procedure - Body search of persons 20 minutos	
			Procedure - Scamray Linescan X-ray systems 1 and 2 45 minutos	
			Hand search of baggage 22:45 minutos	
			La Sûreté sur les Aéroports (Seguridad aeroportuaria) 12 minutos	Direction du personnel Service Formation, Aéroports de Paris 291, boul. Raspail 75014 Paris FRANCIA
Videocasete VHS	Español, francés e inglés	Solicítase a la fuente	Esta presentación se ha concebido para dar un panorama general de la seguridad a niveles nacional e internacional y para estimular a los participantes a hacer preguntas. VHS o U-MATIC (SECAM) y (PAL)	
			Passagers Difficiles (Pasajeros difíciles) 20 minutos	Air France Monsieur Serra 1, square Max Hymans 75757 Paris Cédex 15 FRANCIA
Videocasete	Francés	Solicítase a la fuente	Destinado al personal de vuelo y adaptado a la legislación francesa. VÍdeo VHS (SECAM) y (PAL)	
			Les Contrôles de Sûreté (Controles de seguridad) 19 minutos	Direction Générale de l'Aviation Civile 93, boul. du Montparnasse 75270 Paris Cédex 06 FRANCIA
Videocasete	Francés e inglés	Solicítase a la fuente	Destinado a todo el personal que interviene en las inspecciones de aeropuertos. VHS (PAL - SECAM)	Télex: 205 368 SURDGAC Fax: 45 44 55 71

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
Videocasete	Francés	Solicítese a la fuente	Opération Cristal (Operación Cristal) 38 minutos Preparación para un apoderamiento ilícito por un grupo terrorista. VHS (PAL - SECAM)	Direction Générale de l'Aviation Civile 93, boul. du Montparnasse 75270 Paris Cédex 06 FRANCIA
Videocasete	Francés	Solicítese a la fuente	Avant l'embarquement (Antes del embarque) 19 minutos Inspección de pasajeros. Puntos de inspección. Procedimientos de embarque. VHS (PAL - SECAM)	Télex: 205 368 SURDGAC Fax: 45 44 55 71
Videocasete	Francés	Solicítese a la fuente	Des images et des hommes (Imágenes y gente) 42 minutos Medidas de seguridad para equipaje - dispositivos de inspección - equipos de rayos X - Sycoscan - presentación de armas y objetos ilícitos. VHS (PAL - SECAM)	
Película	Español, alemán, francés e inglés	Solicítese a la fuente	Nota.— Este conjunto de instrucción viene acompañado de un volumen de 159 páginas, de 24 x 16,5 cm, titulado "Seguridad del transporte aéreo. Controles de seguridad de pasajeros y equipaje". Training of Personnel in Body Search of Passengers and Inspection of Hand Baggage 35 minutos	Federal Ministry of the Interior Graurheindorfer Str. 198 D-53117 Bonn ALEMANIA
Película	Español, alemán, francés e inglés	Solicítese a la fuente	Protection of objects 37 minutos	Federal Ministry of the Interior Graurheindorfer Str. 198 D-53117 Bonn ALEMANIA
Videocasete	Alemán e inglés	Solicítese a la fuente	Hijacking 36 minutos Recomendaciones sobre la forma en que debe proceder la tripulación en caso de secuestro de la aeronave. U-MATIC VHS (PAL/NTSC)	Deutsche Lufthansa Aktiengesellschaft Konzernsicherheit Flughafen Bereich West D-60546 Frankfurt ALEMANIA
Videocasete	Alemán e inglés	Solicítese a la fuente	Kidnapping 34 minutos Recomendaciones sobre las precauciones que deben tomarse y la forma de proceder del personal de tierra en caso de secuestro de personas. U-MATIC VHS (PAL/NTSC)	

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
Videocasete	Inglés	\$45,00 NZ más gastos de correo y embalaje	<p>Título: Aviation Security "Everyone's Concern" Duración: 14 minutos Sonido: VHS Contenido: Ayuda para instruir a todos los empleados de aeropuerto, a fin de que tengan conciencia de la seguridad y de sus responsabilidades al respecto.</p>	<p>The General Manager Aviation Security Service National Office P.O. Box 2165 Wellington NUEVA ZELANDIA</p> <p>Fax: 64 4 495 2432</p>
			SEGURIDAD EN VUELO	
Videocasete	Inglés	£65,00	<p>Título: Response to Hijack and Response to Bomb Warnings in the Air Duración: 38 minutos Formato: VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponibles únicamente a pedido especial) Contenido: Este vídeo fue producido para ayudar a la instrucción en materia de seguridad de la tripulación de cabina y de vuelo. Presenta información sobre respuestas y procedimientos durante un secuestro y contiene asimismo información sobre cómo hacer frente a amenazas de bomba en el aire.</p>	<p>Department of the Environment, Transport and the Regions TRANSEC Training Section Great Minister House 76 Marsham Street London SW1P 4DR REINO UNIDO</p> <p>Tel.: 44 171 676 2884 Fax: 44 171 676 2171</p>
			EXPLOSIVOS Y ARMAS DE FUEGO	
Videocasete	Inglés	£25,00	<p>Título: Recognition of Firearms Duración: 8 minutos Formato: VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponibles únicamente a pedido especial) Contenido: Este vídeo proporciona al personal de seguridad información sobre la construcción de armas de fuego, y en él se utiliza tres tipos comunes de armas de fuego para ilustrar las partes integrantes de las mismas que podrían encontrarse mediante inspecciones de seguridad.</p>	
Videocasete	Inglés	£25,00	<p>Título: Handling Telephone Bomb Warnings Duración: 9 minutos Formato: VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponibles únicamente a pedido especial) Contenido: Este vídeo proporciona orientación al personal sobre los procedimientos utilizados en los casos en que se da un aviso de bomba por teléfono. Ofrece información sobre técnicas necesarias para permitir al receptor de la llamada obtener tanta información como sea posible a fin de hacer una evaluación efectiva de la amenaza.</p>	

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
Videocasete	Inglés	£25,00	Recognition of Explosives and Incendiary Devices 10 minutos VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponibles únicamente a pedido especial) Este vídeo proporciona al personal de inspección, información sobre los tipos de explosivos y materiales incendiarios así como sobre los componentes de posibles artefactos.	Department of the Environment, Transport and the Regions TRANSEC Training Section Great Minister House 76 Marsham Street London SW1P 4DR REINO UNIDO
			SEGURIDAD EN TIERRA	
Videocasete	Inglés	£30,00	Access Control 14 minutos VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponibles únicamente a pedido especial) Este vídeo proporciona al personal de seguridad, incluyendo el personal de las líneas aéreas y de aeropuertos, información sobre el objetivo, los principios y los métodos para controlar el acceso a un aeropuerto.	Tel.: 44 171 676 2884 Fax: 44 171 676 2171
Videocasete	Inglés	£30,00	Methods of Concealment 14 minutos VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponibles únicamente a pedido especial) Este vídeo proporciona al personal de inspección, información sobre los métodos para esconder armas/explosivos en las personas y en los equipajes.	
Videocasete	Inglés	£25,00	Searching and Guarding Aircraft 7 minutos VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponibles únicamente a pedido especial) Este vídeo proporciona al personal de seguridad información sobre cómo inspeccionar una aeronave y mantener una vigilancia eficaz.	
Videocasete	Inglés	£25,00	Baggage Inspection 10 minutos VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponibles únicamente a pedido especial) Este vídeo trata de la inspección manual del equipaje de mano y de bodega. Proporciona asesoramiento sobre la forma de realizar la búsqueda de explosivos, armas y artículos prohibidos.	

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
Videocasete	Inglés	£30,00	<p>Screening and Searching Cabin Baggage including Electrical items 13 minutos</p> <p>Título: Duración: Formato: Contenido:</p> <p>VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponible sólo a pedido especial) Este video proporciona al personal de inspección información acerca de los procedimientos de inspección y registro del equipaje de mano, insistiendo especialmente en la verificación de los artículos eléctricos para ver si hay prueba de que hayan sido forzados.</p>	<p>Department of the Environment, Transport and the Regions TRANSEC Training Section Great Minister House 76 Marsham Street London SW1P 4DR REINO UNIDO</p>
Videocasete	Inglés	£25,00	<p>Screening Techniques for Passengers and Staff 11 minutos</p> <p>Título: Duración: Formato: Contenido:</p> <p>VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponible sólo a pedido especial) Este video contiene información para el personal de inspección sobre los procedimientos de registro de pasajeros y personal. Se expone la forma de trabajar con detectores de arco (AMD) y de mano (HHMD) para metales y se dan ejemplos de registro de hombres y mujeres.</p>	<p>Tel.: 44 171 676 2884 Fax: 44 171 676 2171</p>
Videocasete	Inglés	£30,00	<p>Interpreting X-Ray Images (Astrophysics E-Scan Colour) 23 minutos</p> <p>Título: Duración: Formato: Contenido:</p> <p>VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponibles únicamente a pedido especial) La Parte 1 de este video está destinada a ayudar a los explotadores a reconocer las imágenes de rayos X de distintos artículos prohibidos y de uso cotidiano. Se dan ejemplos de algunos artículos aislados o dentro del equipaje. La Parte 2 permite al personal adquirir experiencia para decidir qué maletas no deben registrarse a mano a partir de una selección de radiografías.</p>	
Videocasete	Inglés	£25,00	<p>Security Supervisor 17 minutos</p> <p>Título: Duración: Formato: Contenido:</p> <p>VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponibles sólo a pedido especial) Este video ofrece apoyo para la capacitación de supervisores del personal de seguridad. Comprende siete secciones, a saber: "¿Qué es la supervisión?", "dotes de mando", "situaciones y actitudes", "comprensión de la situación", "normas", "equipo" y "reacción", que constituyen los elementos clave de la función de supervisor. Su finalidad es fomentar la discusión en un grupo de supervisores como parte de un curso estructurado.</p>	

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
Videocasete	Inglés	£25,00	<p>Security Equipment Test Procedures 17 minutos</p> <p>Título: Duración: Formato:</p> <p>VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponible sólo a pedido especial) Este vídeo se ha producido para explicar los procedimientos clave utilizados para someter a prueba los detectores de metal de arco, los detectores de metal manuales y el equipo de seguridad de rayos X.</p> <p>Contenido: Es de primordial importancia para ayudar al personal a comprender la eficacia del equipo. El vídeo está destinado a capacitar al personal de seguridad de la industria aeronáutica, pero puede ser utilizado también para el personal de la industria marítima y de las operaciones del túnel del Canal.</p>	<p>Department of the Environment, Transport and the Regions TRANSEC Training Section Great Minister House 76 Marsham Street London SW1P 4DR REINO UNIDO</p> <p>Tel.: 44 171 676 2884 Fax: 44 171 676 2171</p>
			SEGURIDAD DE LA CARGA	
Videocasete	Inglés	Solicítese a la fuente	<p>Título: Formato: Contenido:</p> <p>On Target VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponible sólo a pedido especial) Este vídeo se concentra en la importancia de la seguridad en los puertos y está destinado a informar y a crear la conciencia de las medidas de seguridad, a destacar la importancia de las actuaciones individuales de las personas, a llamar la atención sobre la necesidad de contar con medidas de seguridad y a mostrar la utilidad que ellas pueden traer consigo.</p>	
Videocasete	Inglés	£40,00	<p>Título: Formato: Contenido:</p> <p>Stopping the Rot VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponible sólo a pedido especial). Este vídeo ilustra los principios clave del programa de seguridad de la carga aérea y explica cómo la reglamentación relativa a la seguridad de la aviación (agentes expedidores de carga aérea) de 1993 puede llevarse a la práctica. Se destaca la importancia del elemento humano para asegurar el despacho seguro de la carga aérea. El vídeo se ha producido para ayudar en la instrucción en materia de seguridad destinada a los agentes expedidores de carga y líneas aéreas registradas, a los posibles expedidores "reconocidos" y a los subcontratistas tales como las empresas de empaque y de transporte.</p>	
Videocasete	Inglés	£40,00	<p>Título: Formato: Contenido:</p> <p>Courier Security VHS/PAL (U-MATIC y NTSC disponible sólo a pedido especial). Este vídeo ilustra los principios clave del programa de seguridad de la carga aérea en relación con los servicios de mensajería. Se destaca la importancia del elemento humano para asegurar el despacho seguro de la carga aérea. El vídeo se ha producido para ayudar en la instrucción en materia de seguridad dirigida a las compañías de servicios de mensajería. Está destinado a un público de administradores, al personal que almacena los envíos, al personal que recibe los paquetes y a los chóferes que transportan la carga.</p>	

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
Conjunto de enseñanza a distancia	Inglés	Solicítese a la fuente	<p>Título: Bomb Threat Assessment</p> <p>Duración: Folleto de 92 páginas</p> <p>Contenido: Esta ayuda didáctica está destinada a los administradores de aeropuertos y de líneas aéreas designados para asesorar en caso de amenaza de bomba. El estudiante sigue paso a paso el proceso de evaluación de la amenaza de bomba y se le muestra cómo utilizar el formulario correspondiente para llegar a una conclusión lógica. El folleto comprende el estudio de cinco casos. El conjunto didáctico se basa en el sistema de evaluación del Reino Unido, que se basa a su vez en el principio de la identificación positiva del objetivo.</p>	<p>Ms. Barbara Simpson Office of Civil Aviation Security (AMA 700)</p> <p>Federal Aviation Administration System Training Building, Room 215 Mike Monroney Aeronautical Centre 6500 South MacArthur Oklahoma City, Oklahoma 73169 ESTADOS UNIDOS</p>
Videocasete	Inglés	\$30,00	<p>Título: An Extra Margin of Safety</p> <p>Número de catálogo: A16659</p> <p>Duración: 12:05 minutos</p> <p>Contenido: Este es un vídeo sobre seguridad, que muestra ensayos y demostraciones realizados con el agente extintor Halon 1211. Se comparan las ventajas de este agente extintor con respecto a los que contienen agua, productos químicos secos o dióxido de carbono (CO₂), para la extinción de incendios a bordo de las aeronaves.</p>	<p>Las solicitudes para cualesquiera de estas ayudas deben:</p> <p>a) escribirse en papel con membrete oficial;</p> <p>b) proporcionar el nombre, número telefónico y dirección oficial a la cual deben enviarse las ayudas; y</p> <p>c) incluir un cheque oficial pagadero al National Technical Information Service por el importe total correspondiente.</p>
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$30,00	<p>Título: Advanced Screening Techniques</p> <p>Número de catálogo: A16660</p> <p>Duración: 14:15 minutos</p> <p>Contenido: Esta es una presentación sobre las técnicas de inspección avanzadas en los puntos de control para detectar algunos de los refinados artefactos explosivos más recientes, descubiertos durante inspecciones previas a vuelos internacionales y en aeronaves.</p>	
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$35,00	<p>Título: Screening Techniques, Parts I and II</p> <p>Número de catálogo: A16661</p> <p>Duración: 30 minutos</p> <p>Contenido: Esta es una ayuda didáctica en dos partes, que presenta técnicas básicas de inspección de pasajeros. La Parte I proporciona al personal de inspección en los puntos de control, información detallada sobre sus responsabilidades y los procedimientos correctos que deben seguirse. La Parte II se concentra en los procedimientos operacionales y la interpretación de imágenes del equipo de inspección de seguridad con rayos X.</p>	

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$30,00	<p>A Crime Destined to Fail</p> <p>A16662 19:30 minutos Este video contiene dos entrevistas:</p> <p>1) el apoderamiento ilícito de una aeronave desde el punto de vista del perpetrador; y</p> <p>2) una entrevista a una pareja que analiza sus experiencias de rehenes en una aeronave secuestrada.</p>	<p>Ms. Barbara Simpson Office of Civil Aviation Security (AMA 700) Federal Aviation Administration System Training Building, Room 215 Mike Monroney Aeronautical Centre 6500 South Macarthur Oklahoma City, Oklahoma 73169 ESTADOS UNIDOS</p>
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$35,00	<p>A Matter of Security American Airports/Flying with Firearms</p> <p>A16663 21 minutos Esta ayuda didáctica comprende dos partes, la primera de las cuales da una visión general de la seguridad de aeropuerto desde el primer contacto del pasajero en el estacionamiento hasta que embarca en la aeronave. Los procedimientos de seguridad en la terminal aérea se describen con detalle, incluidos los correspondientes al equipaje facturado, tanto en vuelos del interior como internacionales; la inspección de los pasajeros; el equipaje abandonado; y los carteles requeridos. En la segunda parte del programa se describen, mediante un ejemplo, los procedimientos que deben cumplirse con arreglo a la legislación de Estados Unidos para el transporte de armas de fuego a bordo de las aeronaves, tanto por parte de los agentes de mantenimiento del orden público en el desempeño de sus funciones oficiales como de los particulares que deseen transportar armas de fuego de un punto a otro.</p>	<p>Las solicitudes para cualesquiera de estas ayudas deben:</p> <p>a) escribirse en papel con membrete oficial;</p> <p>b) proporcionar el nombre, número telefónico y dirección oficial a la cual deben enviarse las ayudas; y</p> <p>c) incluir un cheque oficial pagadero al National Technical Information Service por el importe total correspondiente.</p>
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$30,00	<p>Bomb Threat Management</p> <p>A17021 11:43 minutos El tema central de esta ayuda didáctica audiovisual es cómo actuar frente a la persona que hace una amenaza de bomba por teléfono. En lugar de que la persona que recibe la amenaza adopte una actitud totalmente pasiva, en esta ayuda didáctica se propugna una actitud activa con objeto de quitarle la iniciativa a la persona que llama. Se proporciona también información sobre los medios y técnicas necesarios para que la persona que recibe la llamada pueda hacer frente con éxito a la amenaza de bomba.</p>	

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$35,00	<p>Título: A Common Strategy</p> <p>Número de catálogo: A17022</p> <p>Duración: 25:32 minutos</p> <p>Contenido: Esta es una ayuda didáctica actualizada y dirigida a todos los miembros de la tripulación incluyendo a los miembros del puesto de pilotaje. En esta cinta vídeo se indica la forma en que los miembros de la tripulación deben responder a un secuestro y el tipo de ayuda y medidas que pueden esperar del personal de tierra.</p>	Ms. Barbara Simpson Office of Civil Aviation Security (AMA 700) Federal Aviation Administration System Training Building, Room 215 Mike Monroney Aeronautical Centre 6500 South MacArthur Oklahoma City, Oklahoma 73169 ESTADOS UNIDOS
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$30,00	<p>Título: You are not Alone</p> <p>Número de catálogo: A17023</p> <p>Duración: 14:22 minutos</p> <p>Contenido: Esta es una presentación que describe las funciones y funcionamiento del centro de mando de la Administración Federal de Aviación en un simulacro de emergencia.</p>	Las solicitudes para cualesquiera de estas ayudas deben: a) escribirse en papel con membrete oficial; b) proporcionar el nombre, número telefónico y dirección oficial a la cual deben enviarse las ayudas; y c) incluir un cheque oficial pagadero al National Technical Information Service por el importe total correspondiente.
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$35,00	<p>Título: Managing a Hijacking Exercise</p> <p>Número de catálogo: A17399</p> <p>Duración: 15 minutos</p> <p>Contenido: Este es un vídeo de información que describe los procedimientos, requisitos y técnicas para realizar un simulacro de secuestro de una aeronave.</p>	
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$35,00	<p>Título: Taking Care: Travelling Defensively</p> <p>Número de catálogo: A17400</p> <p>Duración: 12 minutos</p> <p>Contenido: Esta es una cinta vídeo sobre cómo viajar a la defensiva. La cinta ofrece sugerencias y recomendaciones a los viajeros para salvaguardar su seguridad personal, ya sea en viajes oficiales o personales.</p>	
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$40,00	<p>Título: Hijacking: The Hostage Ordeal</p> <p>Número de catálogo: A17401</p> <p>Duración: 13 minutos</p> <p>Contenido: Esta cinta vídeo sobre el concepto rehén/víctima, presenta a Thomas Strentz, Ph.D., de la Academia FBI, Unidad de Ciencia de la Conducta, y trata sobre la dolorosa prueba sufrida como rehén/víctima. El Dr. Strentz analiza las técnicas de no solamente cómo sobrevivir al incidente, sino cómo sobrevivir con dignidad.</p>	

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$40,00	<p>Título: Explosive Devices (In-Flight), Parts I and II</p> <p>Número de catálogo: A17402</p> <p>Duración: 29:30 minutos</p> <p>Contenido: Esta cinta video tiene carácter restringido y sólo la pueden ver los miembros de la tripulación de vuelo y de cabina y empleados específicos del transportista aéreo que deban oficialmente tener conocimientos sobre las operaciones de emergencia en vuelo. Proporciona un examen sobre la información relativa a los procedimientos para identificar, y luego cómo tratar, los dispositivos que se sospecha sean artefactos explosivos, hallados en vuelo, sin poder aterrizar y evacuar la aeronave inmediatamente. Esta producción está a disposición de todos los transportistas aéreos cuyas aeronaves tienen un lugar designado y recomendado por la FAA como lugar de menor riesgo.</p>	<p>Ms. Barbara Simpson Office of Civil Aviation Security (AMA 700)</p> <p>Federal Aviation Administration System Training Building, Room 215 Mike Monroney Aeronautical Centre 6500 South MacArthur Oklahoma City, Oklahoma 73169 ESTADOS UNIDOS</p> <p>Las solicitudes para cualesquiera de estas ayudas deben:</p> <p>a) escribirse en papel con membrete oficial;</p> <p>b) proporcionar el nombre, número telefónico y dirección oficial a la cual deben enviarse las ayudas; y</p> <p>c) incluir un cheque oficial pagadero al National Technical Information Service por el importe total correspondiente.</p>
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$30,00	<p>Título: Explosive Devices: (Ground)</p> <p>Número de catálogo: A17403</p> <p>Duración: 10 minutos</p> <p>Contenido: Concebido como ayuda didáctica para el personal de tierra que pueda verse envuelto en incidentes con bombas que ocurran en tierra. Proporciona la identificación de elementos básicos esenciales y procedimientos de respuesta inmediata una vez hallado un artefacto sospechoso.</p>	
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$45,00	<p>Título: Interviews of Ms. Uli Derickson</p> <p>Número de catálogo: A18213</p> <p>Duración: 34 minutos</p> <p>Contenido: El 14 de junio de 1985, el vuelo 847 de la TWA fue secuestrado por dos terroristas. El suceso causó una muerte. Diecisiete días más tarde, la Sra. Uli Derickson, auxiliar principal de a bordo, expone sus experiencias y observaciones, así como las actividades durante los primeros días después del suceso. Las entrevistas son detalladas y tienen carácter educativo.</p>	

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$35,00	<p>Pan Am Flight 73</p> <p>A18962</p> <p>28 minutos</p> <p>El 6 de septiembre de 1986, cuatro terroristas fuertemente armados subieron por la fuerza a bordo de una aeronave de la Pan Am que se preparaba para el vuelo 73 saliendo de Karachi (Pakistán). Este vídeo contiene el relato de un testigo ocular del incidente, las acciones de los terroristas, los pasajeros y los tripulantes, así como las trágicas consecuencias del suceso.</p>	Ms. Barbara Simpson Office of Civil Aviation Security (AMA 700) Federal Aviation Administration System Training Building, Room 215 Mike Monroney Aeronautical Centre 6500 South MacArthur Oklahoma City, Oklahoma 73169 ESTADOS UNIDOS
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$45,00	<p>Advanced In-flight Aviation Explosives Safety Procedures</p> <p>A18212</p> <p>40 minutos</p> <p>La Delta Air Lines y la FAA colaboraron para la producción de este vídeo de instrucción que está restringido a los miembros de la tripulación y a aquellas personas que deben recibir la información de necesaria. El especialista nacional de la FAA en materia de explosivos aeronáuticos expone la manera en que los terroristas utilizan artefactos explosivos avanzados e improvisados en la aviación civil. Se revisa el concepto de "Least Risk Bomb Location". Se presentan también procedimientos defensivos.</p>	Las solicitudes para cualesquiera de estas ayudas deben: a) escribirse en papel con membrete oficial; b) proporcionar el nombre, número telefónico y dirección oficial a la cual deben enviarse las ayudas; y c) incluir un cheque oficial pagadero al National Technical Information Service por el importe total correspondiente.
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$35,00	<p>Bombing - The Ultimate Terror</p> <p>A18961</p> <p>26 minutos</p> <p>Este vídeo de instrucción está restringido únicamente a los miembros de la tripulación de vuelo, personal de cabina y demás personas que deben recibir la información necesaria. El especialista nacional de la FAA en materia de explosivos aeronáuticos presenta un panorama general básico de los componentes de las bombas, los tipos de artefactos explosivos utilizados en actos terroristas a bordo de aeronaves en el pasado, así como una presentación gráfica de los resultados de la explosión de los diversos tipos de explosivos expuestos. Proporciona también directrices para poner en práctica procedimientos verificados para manejar dispositivos sospechosos durante el vuelo. Este vídeo actualiza el contenido de los vídeos de núm. de catálogo A17021 y A17402 y proporciona más detalles sobre los componentes de los artefactos explosivos.</p>	

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$30,00	<p>Título: FAA Pre-boarding Screening Program</p> <p>Número de catálogo: AI8214</p> <p>Duración: 10 minutos</p> <p>Contenido: En este vídeo de instrucción se presenta una perspectiva histórica de la evolución de la inspección en relación con las necesidades en materia de instrucción operacional. Se indican las mejoras de la capacidad de los explotadores (p. ej., porcentaje de casos de detección) por región de la FAA; se destaca la necesidad de ensayar los sistemas; se presentan los elementos y procedimientos utilizados en las pruebas, así como las ventajas previstas de la verificación periódica de las operaciones con rayos X.</p>	<p>Ms. Barbara Simpson Office of Civil Aviation Security (AMA 700) Federal Aviation Administration System Training Building, Room 215 Mike Monroney Aeronautical Centre 6500 South MacArthur Oklahoma City, Oklahoma 73169 ESTADOS UNIDOS</p>
Videocasete VHS NTSC	Inglés	\$40,00	<p>Título: Extraordinary Security Procedures: Foreign Airports</p> <p>Número de catálogo: AI8949</p> <p>Duración: 26 minutos</p> <p>Contenido: En este vídeo se presentan procedimientos extraordinarios de seguridad para aeronaves, pasajeros, equipaje y carga en aeropuertos del extranjero. El segmento I comprende técnicas y procedimientos de inspección de aeronaves, inclusive las aeronaves RON (que permanecen en el aeropuerto durante la noche), para fines de la seguridad. El segmento II comprende la inspección de pasajeros, entrevistas a los pasajeros, criterios de inspección, niveles de seguridad en aeropuertos del extranjero, así como el concepto de perfil completo de inspección de pasajeros (CPSF). El segmento III se refiere a la seguridad del equipaje de mano, el equipaje facturado y la carga, así como procedimientos de cotejo positivo del equipaje con los pasajeros.</p>	<p>Las solicitudes para cualesquiera de estas ayudas deben:</p> <p>a) escribirse en papel con membrete oficial;</p> <p>b) proporcionar el nombre, número telefónico y dirección oficial a la cual deben enviarse las ayudas; y</p> <p>c) incluir un cheque oficial pagadero al National Technical Information Service por el importe total correspondiente.</p>

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
-----------------	--------	--------	-------------	--------

EL PROGRAMA DE SEGURIDAD AEROPORTUARIA

Las cuatro partes del Programa sobre seguridad aeroportuaria constituyen un conjunto integrado pero cada componente puede utilizarse independientemente. Las presentaciones se centran en las técnicas de inspección de pasajeros y equipajes antes del embarque.

Audiodiapositivas	Español, francés e inglés	\$65,00	<p>Título: Parte 1 — El oficial de seguridad (S639 P1) (135 color 35 mm)</p> <p>Duración: 35 minutos (español) 30 minutos (francés) 27 minutos (inglés)</p> <p>Sonido: Casete común sincronizado</p> <p>Contenido: Presentación audiovisual sobre la función, misión y responsabilidades del oficial de seguridad que se ocupa de la inspección de los pasajeros y del equipaje.</p>	International Civil Aviation Organization Attention: Document Sales Unit 1000 Sherbrooke Street West Suite 400 Montreal, Quebec CANADA H3A 2R2
Audiodiapositivas	Español, francés e inglés	\$65,00	<p>Título: Parte 2 — Inspección manual de pasajeros y equipaje (S639 P2) (101 color 35 mm)</p> <p>Duración: 26 minutos (español) 22 minutos (francés) 22 minutos (inglés)</p> <p>Sonido: Casete común sincronizado</p> <p>Contenido: Presentación audiovisual destinada a instruir al personal en la inspección manual de pasajeros y equipaje.</p>	Consúltense el: Catálogo de publicaciones y ayudas audiovisuales de la OACI - Edición de 2000 Los pedidos también pueden hacerse a través de las oficinas regionales de la OACI de Bangkok, Dakar, El Cairo, Lima, México, Nairobi y París.
Audiodiapositivas	Español, francés e inglés	\$65,00	<p>Título: Parte 3 — Utilización de los detectores de metales (S639 P3) (88 color 35 mm)</p> <p>Duración: 20 minutos (español) 19 minutos (francés) 17 minutos (inglés)</p> <p>Sonido: Casete común sincronizado</p> <p>Contenido: Presentación audiovisual destinada a la instrucción del personal en la utilización de los detectores de metales.</p>	
Audiodiapositivas	Español, francés e inglés	\$65,00	<p>Título: Parte 4 — Funcionamiento y utilización de los aparatos de rayos X (S639 P4) (117 color 35 mm)</p> <p>Duración: 36 minutos (español) 32 minutos (francés) 28 minutos (inglés)</p> <p>Sonido: Casete común sincronizado</p> <p>Contenido: Presentación audiovisual destinada a la instrucción del personal en el funcionamiento y utilización de los aparatos de rayos X.</p>	

Ayuda didáctica	Idioma	Precio	Descripción	Fuente
Audiocasete (también disponible en videocasete NTSC PAL)	Español, francés e inglés	\$65,00 EUA NTSC \$55,00 EUA (1/2") \$60,00 EUA (3/4") PAL \$70,00 EUA (1/2") \$90,00 EUA (3/4")	Título: Apoderamiento ilícito/secuestro - respuestas de los miembros de la tripulación (S655) (131 color 35 mm) Duración: 51 minutos (español) 44 minutos (francés) 34 minutos (inglés) Sonido: Casete común sincronizado Contenido: En esta ayuda para la instrucción se proponen medidas que deben tomarse para proteger a los pasajeros y los miembros de la tripulación durante los incidentes de interferencia ilícita tal como el apoderamiento ilícito de aeronaves.	International Civil Aviation Organization Attention: Document Sales Unit 999 University Street Montreal, Quebec CANADA H3C 5H7
Videocasete NTSC PAL	Español, francés e inglés	NTSC \$55,00 EUA (1/2") \$60,00 EUA (3/4") PAL \$70,00 EUA (1/2") \$90,00 EUA (3/4")	Título: Apoderamiento ilícito/secuestro - respuestas de los miembros de la tripulación (V655) Duración: 35 minutos (español) Sonido: cinta vídeo Contenido: En este vídeo se describen las medidas que deben tomarse para proteger a los pasajeros y los miembros de la tripulación durante los incidentes de interferencia ilícita tales como los apoderamientos ilícitos de aeronaves. Este programa se ha producido en vídeo a partir del programa de audiocasetes S655.	Los pedidos también pueden hacerse a través de las oficinas regionales de la OACI de Bangkok, Dakar, El Cairo, Lima, México, Nairobi y París.
Videocasete NTSC PAL	Español, francés e inglés	NTSC \$50,00 EUA (1/2") \$55,00 EUA (3/4") PAL \$65,00 EUA (1/2") \$70,00 EUA (3/4")	Título: El sentido común de la seguridad (V670) Duración: 19 minutos Sonido: Cinta vídeo Contenido: Este vídeo está destinado al personal de las líneas aéreas, especialmente a los agentes y otros empleados que tienen trato con el público, quienes deben tener conciencia de las posibles amenazas de sabotaje contra la aviación civil. Los temas tratados comprenden las precauciones con respecto al equipaje abandonado, el cotejo positivo del equipaje con los pasajeros y los protocolos de control de acceso tales como los distintivos de seguridad que han de portarse en las zonas restringidas.	
Videocasete NTSC PAL	Español, francés e inglés	NTSC \$45,00 EUA (1/2") \$50,00 EUA (3/4") PAL \$60,00 EUA (1/2") \$65,00 EUA (3/4")	Título: El aspecto sabotaje (V671) Duración: 15 minutos Sonido: Cinta vídeo Contenido: Los métodos de seguridad de la aviación que se tratan en este vídeo, como la inspección y el registro de los pasajeros y de su equipaje, son apropiados para instruir a todo el personal de las líneas aéreas respecto a la necesidad de estar siempre atento a la seguridad.	